



## Traité Kilaïm

### Michna 8 - Chapitre 4

הַנוֹטֵעַ שְׁתֵּי שׁוּרוֹת,  
אִם אֵין בֵּינֵיהֶן שְׁמוֹנֶה אַמּוֹת, לֹא יִבִּיא זֶרַע לָשֶׁם.  
הִיו שְׁלֹשׁ,  
אִם אֵין בֵּין שׁוּרָה לַחֲבֵרְתָּהּ שֵׁשׁ עֶשְׂרֵה אַמָּה, לֹא יִבִּיא זֶרַע לָשֶׁם.  
רַבִּי אֱלִיעֶזֶר בֶּן יַעֲקֹב אָמַר מִשּׁוּם חֲנִינָא בֶן חֲכִינָאִי:  
אִפְּלוּ חֲרֵבָה הָאֶמְצָעִית, וְאֵין בֵּין שׁוּרָה לַחֲבֵרְתָּהּ שֵׁשׁ עֶשְׂרֵה  
אַמָּה, לֹא יִבִּיא זֶרַע לָשֶׁם.  
שְׂאֵלוֹ מִתַּחֲלָה גִטְעוֹן, הֲרִיזָה מִתֵּר בְּשִׁמּוֹנֶה אַמּוֹת.

Celui qui plante deux rangées [de vigne face à face], s'il n'y a pas entre elle [un espace minimum de] huit coudées, il ne pourra pas y semer des graines. S'il y avait trois [rangées] et qu'il n'y avait pas seize coudées entre une rangée et une autre, il ne pourra pas y semer. Rabbi Eliezer ben Yaakov dit au nom de 'Hanina ben 'Hakhinaï : Même si [la rangée] du milieu a été détruite et qu'il n'y a pas, entre une rangée et une autre [un espace de] seize coudées, il ne pourra pas y semer, mais s'il les a plantées [ainsi] dès le départ, cela est permis si [l'espace est] de huit coudées.



### Questions au Rav Dayan (tome 5)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)